

雪のいと高う降りたるを、**a**例ならず**1**御格子参りて、²炭櫃に火おこして、物語など

【 】【

1 御格子参りて 「格子」は、寝殿の廂の間と簀子の境にしつらえた、人目や風雨を避ける建具。「御格子参る」には、格子を【1】上げる【場合と】2 下ろす【場合とがある。ここは、雪の日は格子を【3 上げて】外が【4 見える】ようにするのが普通であるのに、今日はいつもと違って、という文脈なので、【5 下ろす】適切。

して集まり**b**候ふに、「少納言よ。³香炉峰の雪**c**いかならむ。」と仰せらるれば、⁴御格

【 】【

3 香炉峰の雪いかならむ 中国唐代の詩人白居易の詩集『白氏文集』に見える有名な詩句を踏まえた、中宮の問いかけ。

子上げさせて、**d**御簾を高く上げたれば、笑はせ給ふ。

4 御格子上げさせて 【6 筆者】がそばにいる女房に御格子を上げさせた。

人々も、「さることは知り、歌などにさへ歌へど、思ひこそ寄らざりつれ。なほこの

宮の人には、**e**ささびきなめり。」と言ふ。

【 】【